STAR WARS®

#1

ADVENTURES

NOVEL

VÂNAREA CONTRABANDISTULUI SOARELUI

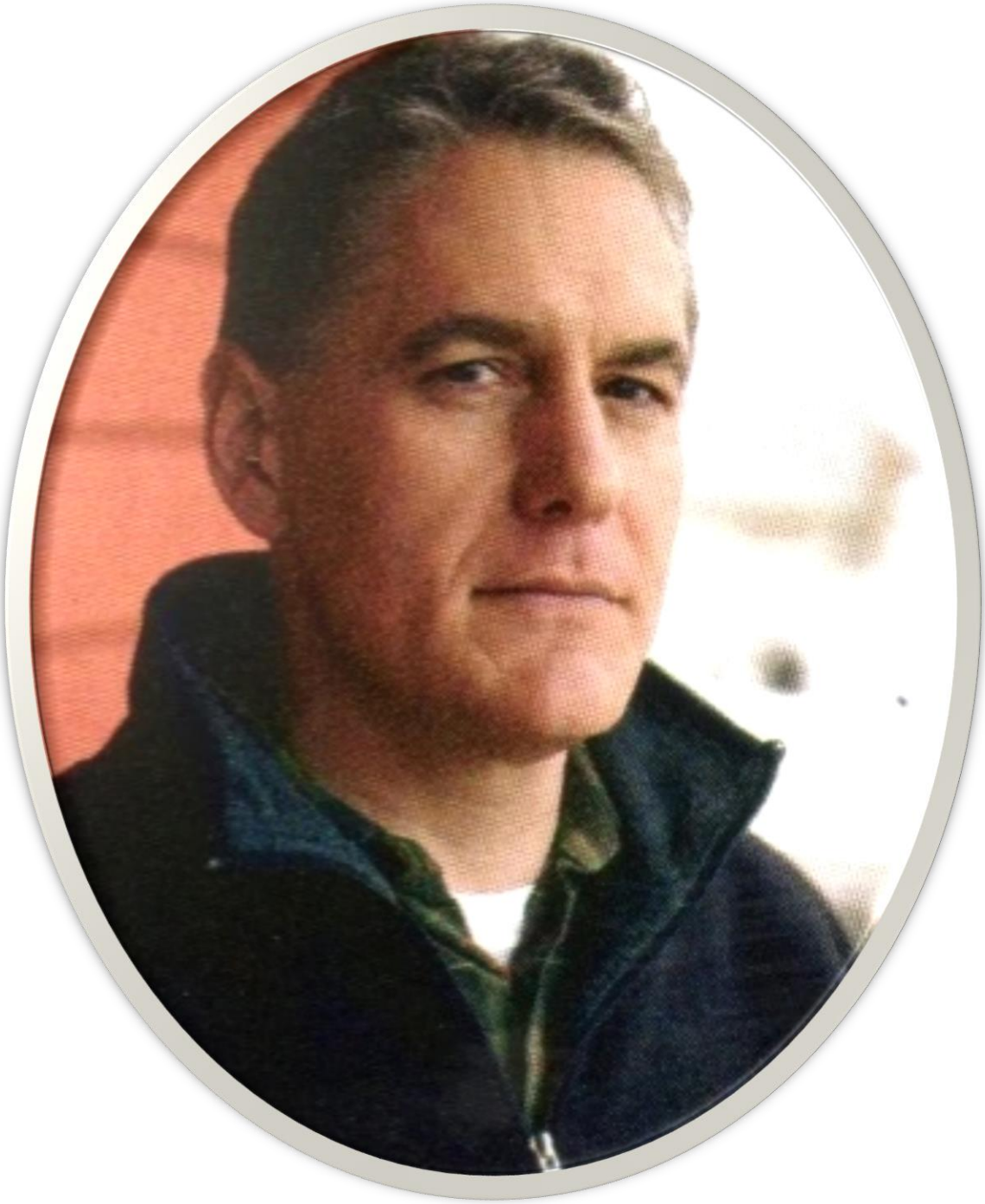
RYDER WINDHAM

RYDER WINDHAM

VÂNAREA CONTRABANDISTULUI SOARELUI

Traducere făcută de *Dumitrescu Cristian*

Rider Windham
Star Wars Adventures -01- Hunt the Sun Runner
2002



Ryder Windham

Ryder Windham este un autor american de science fiction care a scris mai mult de 60 de cărți pentru Universul Star Wars, inclusiv romane, benzi desenate şi cărți de referință. Din 1993, lucrează la proiecte Star Wars fie de unul singur, fie împreună cu alți autori.

Din 2004, lucrează la *Rhode Island School of Design Continuing Education* ca instructor şi consilier de certificare pentru cursuri de benzi desenate şi arte secvențiale. În prezent, locuieşte în Providence, Rhode Island, împreună cu soția şi cele două fiice ale sale.

...cu mult timp în urmă, într-o galaxie foarte, foarte îndepărtată

Capitolul 1

— Vreun semn de la cargobotul Nallastian? întrebă Căpitanul Breakiron, cercetând spațiul.

— Nu, domnule, răspunse timonierul navei spațiale de patrulare Fondor, o navă de douăzeci şi cinci de metri lungime care se distingea prin aripioarele radiatoarelor dublu evazate.

— Continuați să scanați, ordonă Breakiron.

— Da, domnule.

Din scaunul său de pe punte, Breakiron privi prin fereastra principală a cabinei de pilotaj spre peisajul stelar din jur, căutând orice semn distinctiv al cargobotului dispărut. Văzând doar stele îndepărtate, Breakiron făcu o grimasă.

Cargobotul echipat cu hiperpropulsor şi echipajul său de cinci membri, se aflau în tranzit de pe îndepărtata planetă Esseles. Potrivit Autorității Portuare Spațiale Esseles, plecase la timp prin vectorul hiperspațial corect. Dar când cargobotul întârziase la sosirea la baza sa de pe Nallastia, o lună locuită din sistemul Fondor, Nallastienii alertaseră Patrula Spațială Fondor. Cinci ore mai târziu, Breakiron şi echipa sa încă mai căutau.

Ce întrerupsese călătoria cargobotului? Breakiron îşi putea imagina o mulțime de lucruri rele: defecțiuni ale motorului sau ale navicomputerului, decompresie, coliziune cu un asteroid sau cu o altă navă, capturarea de către piraţi sau sclavagişti, revoltă... Lista era nesfârşită. Se roti în scaunul său de comandă pentru a-l privi pe membrul rămas din micul său echipaj, navigatorul navei de patrulare.

— Eşti sigur că ne aflăm în sectorul corect?

— Da, domnule, răspunse navigatorul. Asta dacă nu cumva cargobotul s-a întors de la Esseles pe o altă rută hiperspațială.

— Nallastienii nu-şi asumă riscuri, spuse Breakiron cu dispreț. Ei ar fi respectat ruta stabilită, astfel încât să se poată întoarce în sistemul Fondor prin vectorul desemnat. Ei nu ar fi... Aşteptați!

Tresărind la izbucnirea Căpitanului, navigatorul îşi ridică privirea de la consolă.

— Domnule?

Breakiron arătă spre fereastră.

— Uită-te acolo, sub acel grup de stele. O fărâmă slabă de lumină. Se mişcă.

Navigatorul şi timonierul urmară privirea Căpitanului şi localizară obiectul.

— Este cargobotul? întrebă Breakiron.

Navigatorul se uită la un ecran de pe consola sa şi răspunse:

— Necunoscut, domnule. Nu apare pe senzorii noştri.

— Nu ai nicio citire? întrebă Breakiron, ținându-şi ochii fixați pe aşchia în mişcare.

— Niciuna, domnule, răspunse navigatorul. Anticipând următoarea întrebare a

Căpitanului, navigatorul adăugă: Toate sistemele noastre sunt operaționale, dar primesc un semnal mort de la receptorii noştri electrofotografici, precum şi de la transmițătoarele cu spectru complet.

— Ciudat, comentă Breakiron. Există vreo şansă ca acel obiect neidentificat să ne bruieze rețeaua de senzori?

— Nu ştim, domnule.

Breakiron se întoarse către timonier.

— Care este starea scuturilor şi a armelor noastre?

— Complet operaționale, domnule.

— Atunci nu am ieşit încă din acest joc, spuse Breakiron sec. Arătând cu degetul spre navigator, spuse: Obține un contact vizual cu electrotelescopul.

Navigatorul păru confuz.

— Dar, domnule, senzorii nu sunt…

— Foloseşte-ți ochii! se răsti Breakiron. Şi reglează manual telescopul.

Navigatorul privi într-un monitor oval încastrat şi manipulă electrotelescopul. Era o muncă frustrantă. Dispozitivul era suficient de puternic pentru a detecta cargoboturi mici la distanțe de până la cinci minute-lumină, dar depindea în întregime de datele primite de la rețeaua de senzori. Navigatorul făcu tot ce putu.

— Ei bine? întrebă Breakiron.

— Îmi pare rău, domnule, raportă navigatorul. Obiectul continuă să se deplaseze în afara vizorului meu şi nu mă pot concentra asupra lui.

Breakiron bătu cu degetele pe cotiera scaunului său.

— S-ar putea să fie cargobotul dispărut. Ar fi bine să verificăm. Activați scuturile şi intrați în acțiune.

În timp ce nava de patrulare se îndrepta cu viteză spre obiectul neidentificat, acesta păru să crească încet şi să se alungească în cadrul ferestrei punții. Aşchia deveni un băț subțire, bățul deveni dreptunghi, dreptunghiul se transformă într-un cilindru gros, iar apoi, cilindrul deveni…

O navă spațială abandonată.

Părea să aibă o lungime de aproximativ patru sute de metri, de şaisprezece ori mai lungă decât nava spațială de patrulare Fondor, şi plutea în derivă prin vid, într-un unghi ciudat. Iluminat doar de lumina soarelui din sistemul Fondor, fuzelajul gri-metalic al navei abandonate era plin de numeroase mici lovituri, dar în rest părea intact. La pupa, trei aripi conice, înclinate spre spate, erau fixate pe un singur motor subluminic voluminos care era marcat de urme negre de arsură.

Timonierul rămase cu gura căscată.

— Cu siguranță nu este cargobotul Nallastian.

— Serios? răspunse Breakiron. Tot nimic de la senzori?

Navigatorul clătină din cap.

— Conform senzorilor, ar trebui să ne uităm la un spațiu gol.

— Atunci ceva trebuie să fie în neregulă cu rețeaua noastră de senzori, spuse Breakiron. Uitându-se la epava cilindrică, întrebă: Cunoaşte vreunul dintre voi designul acestei grămezi?

— Nu, domnule, răspunseră la unison cei doi membri ai echipajului.

— Loviturile de pe înveliş au fost probabil cauzate de micrometeoriți, observă Breakiron. Se pare că este în derivă de foarte, foarte mult timp. Examină pupa epavei şi spuse: Există un marcaj pe acea aripă. Adu-ne mai aproape.

Timonierul egală viteza epavei în derivă şi manevră nava de patrulare astfel încât să aibă o vedere clară prin fereastră a aripii. Marcajul se dovedi a fi o pictogramă, decolorată de anii mulți de expunere la radiații. Pictograma era un cerc auriu, împărțit în două de o singură linie albă. Toată lumea din sistemul Fondor auzise de povestea navei care purta semnul cercului auriu divizat. În nava de patrulare se păstră un moment de tăcere. Liniştea se încheie când timonierul rosti:

— *Contrabandistul Soarelui.*

— Nu se poate, zise navigatorul. *Contrabandistul Soarelui* este doar o legendă.

— Orice legendă are o origine, remarcă Breakiron, propria sa voce fiind o

şoaptă precaută. Şi s-ar putea foarte bine să ne aflăm chiar în faţa legendei.

— Dumneavoastră... chiar credeţi că e vorba de *Contrabandistul Soarelui*? se bâlbâi navigatorul. Adică, dacă este, trebuie să aibă cât... trei mii de ani?

— Mai degrabă patru mii, corectă Breakiron. Desfăşuraţi imediat o baliză de salvare.

Timonierul apăsă un buton şi o baliză în formă de torpilă se lansă de pe nava de patrulare şi zbură spre nava distrusă. Baliza îşi întinse manipulatorii retractabili, se prinse de corpul navei abandonate şi începu să clipească lumini galbene şi roşii într-o secvenţă alternantă constantă.

— Baliza este fixată, spuse timonierul. Ar trebui să efectuăm o transmisiune pentru a anunţa cartierul general al patrulei spaţiale despre descoperirea noastră?

— Nu putem, răspunse Breakiron. Nu cu emiţătorul nostru de emisie-recepţie pe intermitent. Şi chiar dacă am putea trimite o transmisiune, există o şansă bună ca Nallastienii să o intercepteze, apoi ne vor acuza că am vânat *Contrabandistul Soarelui* în loc să încercăm să le găsim cargobotul dispărut. Patrula Spaţială Fondor nu ar mai scăpa niciodată de acuzaţii, şi nici noi.

— Atunci ce ar trebui să facem, domnule? întrebă timonierul. Adică, dacă este *Contrabandistul Soarelui*, nu putem să o lăsăm aici.

Breakiron se gândi o clipă, apoi îl întrebă pe navigator:

— Poţi stabili, fără senzori, coordonatele şi traiectoria actuală a epavei?

— Da, domnule.

— Fă-o, ordonă Breakiron. Apoi introdu datele în *Fratele mai Mic* şi trimite-l acasă.

Fratele mai Mic era porecla pe care echipajul o dăduse Căutătorului navei lor, un droid mesager în formă de glob. Echipat cu un hiperpropulsor la scară redusă, Căutătorul era proiectat să facă o călătorie dus-întors prin hiperspaţiu şi să livreze informaţii confidenţiale unui anumit destinatar. În cazul *Fratelui mai Mic*, destinatarul ar fi fost directorul Patrulei Spaţiale Fondor.

Navigatorului îi trebuiră cincizeci şi cinci de secunde pentru a-l pregăti şi lansa. Ejectându-se din nava de patrulare printr-o trapă presurizată, droidul mesager localiză rapid poziţia sistemului Fondor, apoi dispăru în hiperspaţiu.

— Din moment ce încă ne aflăm în sectorul Tapani, *Fratele mai Mic* va ajunge la Fondor în aproximativ treizeci şi cinci de minute, raportă încrezător navigatorul.

— Bună treabă, spuse Căpitanul Breakiron. Acum, oricât de mult aş urî să părăsesc această relicvă, trebuie să reluăm căutarea cargobotului. Du-ne de aici, timonier.

Nava de patrulare începu să se îndepărteze de epavă, dar nu zbură prea mult căci primi o zguduială atât de bruscă încât o simţiră şi în oase.

Căpitanul Breakiron aproape căzu de pe scaun.

— Ce s-a întâmplat? strigă el. Ne-am lovit de ceva?

Înainte ca timonierul sau navigatorul să poată răspunde, toate luminile punţii se stinseră. Apoi, cârmaciul exclamă:

— Căpitane! Am pierdut toată energia!

Breakiron se uită prin fereastra navei de patrulare. Nu se mai îndepărtau de nava abandonată. Acum se îndreptau direct spre ea!

Capitolul 2

Cei trei droizi telecomandați, sferici, de luptă, plutiră într-o configurație triunghiulară de atac, îl țintiră pe Anakin Skywalker şi traseră. Cu ochii închişi, Anakin număra trei focuri şi simți instinctiv traiectoria fiecărui proiectil care se apropia. Se mişcă rapid, înclinându-şi capul pe spate şi aducându-şi sabia de lumină într-un unghi ascuțit. În timp ce un fulger de energie îi trecea pe lângă ureche şi se îngropa în peretele polarizat al magaziei droizilor, lovi celelalte două proiectile cu sabia. Trimise proiectilele înapoi spre doi dintre droizii telecomandați, apoi se învârti şi îşi ridică rapid sabia, spintecându-l pe cel de-al treilea. Droizii spulberați se rostogoliră pe podeaua de metal.

Din trapa magaziei droizilor, Anakin auzi vocea Maestrului său întrebând:

— Te pregăteşti pentru misiunea noastră pe Fondor?

Anakin deschise ochii, îşi dezactivă sabia şi se întoarse să-l privească pe Obi-Wan Kenobi. Depozitul de droizi se afla pe puntea din mijloc a crucişătorului *Unitive* al Republicii, o navă diplomatică de culoare stacojie, lungă de 117 metri, care călătorea prin hiperspațiu spre sistemul Fondor. În spatele lui Anakin, trei droizi astromec, doi droizi de putere şi un droid de igienă erau sprijiniți de perete. Astromecii îşi rotiră capetele în formă de dom pentru a-l vedea pe omul cu barbă care tocmai intrase în cală. Obi-Wan nu părea mulțumit.

— Imaginează-ți surpriza mea, găsindu-te aici, continuă Obi-Wan, după ce te-am instruit să te duci în cabina ta şi să meditezi.

— Am meditat, Maestre, răspunse Anakin în timp ce-şi prindea sabia la centură. Dar eram neliniştit.

Obi-Wan suspină.

— Ei bine, acum că ți-ai întins membrele, poate că ai vrea să mi te alături pe punte. Suntem pe cale să ieşim din hiperspațiu.

— Da, Maestre, spuse Anakin.

Îşi luă roba de unde o pusese, pe partea superioară plată a unuia dintre droizii de putere, şi făcu un pas spre trapă. Obi-Wan ridică o mână, oprindu-l, şi aruncă o privire la rămăşițele celor trei droizi care erau împrăştiate pe podea.

— Dar mai întâi, spuse el, poți să cureți mizeria.

— Dar droidul de salubritate poate...

— Nu era nevoie să distrugi droizii, Anakin.

Anakin ridică din umeri. Cu o mână, făcu un gest de măturare spre bucățile topite ale droizilor, folosind Forța pentru a le face să se ridice de pe podea. O clipă mai târziu, resturile zburau prin aer şi treceau uşor printr-o fantă de gunoi din perete. Obi-Wan ridică din sprâncene la opera lui Anakin, apoi comentă:

— Dacă droidul de salubritate dezvoltă vreun complex de inferioritate, va fi din vina ta.

— Pot trăi cu asta, răspunse Anakin cu un zâmbet.

Îl urmă pe Obi-Wan afară din cala droizilor şi intrară în coridorul din mijlocul punții. Îndreptându-se spre liftul care urma să-i ducă pe puntea superioară, Anakin spuse:

— Maestre, ai vreo idee de ce ne-a trimis Consiliul Jedi pe Fondor?

— Ştii la fel de multe ca şi mine, răspunse Obi-Wan în timp ce intrau în lift. Ordinele noastre sunt să o luăm pe Bultar Swan de la baza spațială Fondor. Am încredere că ne va pune ea la curent în continuare.

Ascensorul se opri, iar uşa se deschise şuierând. Jedii ieşiră în salonul echipajului crucişătorului, apoi merseră pe un coridor până când ajunseră în spatele scaunului Căpitanului, de pe puntea de comandă a lui *Unitive*.

Căpitanul Pietrangelo, ca şi echipajul ei, purta o uniformă albastră impecabilă şi cizme din piele neagră. În faţa Căpitanului, doi copiloţi acţionau comenzile care erau poziţionate sub fereastra principală, prin care puteau vedea evoluţia crucişătorului prin hiperspaţiu.

Anakin strâmbă din ochi la cascada luminoasă care umplea fereastra. Pe când era copil, pe planeta deşertică Tatooine, Anakin visase adesea la ziua în care ar fi călătorit prin hiperspaţiu, dimensiunea care permitea călătoria cu viteze mai mari decât cea a luminii. Plecase de pe Tatooine când avea nouă ani, cu jumătate din viaţă în urmă. Acum, la optsprezece ani şi cu multe misiuni interstelare în spate, încă privea hiperspaţiul cu un sentiment de uimire, ca şi cum ar fi fost o confirmare că visele frumoase se pot împlini. Anakin nici nu voia să se gândească la celălalt tip de vise. Nu ştia dacă ar trebui să-i spună lui Obi-Wan, dar recentele sale eforturi de meditaţie fuseseră întrerupte de viziuni tulburătoare de întuneric şi amintiri distorsionate.

Anakin îşi dorea să poată uita că fusese cândva un sclav.

Şi mai mult decât atât, îşi dorea să ştie dacă mama lui era bine. Ultima dată când o văzuse, încă era sclavă, deţinută de Watto, negustorul de vechituri de pe Tatooine. Înainte ca Anakin să o părăsească, îi promisese că va deveni Jedi şi se va întoarce să o elibereze. Nouă ani mai târziu, era hotărât să îşi ţină promisiunea.

Unitive tremură uşor când ieşi din hiperspaţiu. În afara ferestrei, lumina păru să treacă pe lângă crucişător şi să se dizolve în întuneric, în timp ce stelele îndepărtate se prezentau în poziţii aparent fixe în cosmosul în continuă expansiune.

Se aflau în sectorul Tapani din Regiunea Colonizată a galaxiei. Cea mai apropiată şi cea mai strălucitoare stea vizibilă era Fondor, care îşi împărţea numele cu cea mai populată planetă din sistem. Complet industrializată cu veacuri în urmă, planeta era acoperită de fabrici şi turnuri de răcire şi era renumită în întreaga galaxie pentru şantierele sale orbitale, vaste, de nave spaţiale.

Unitive se îndreptă spre Portul Spaţial Fondor, care, la fel ca şi şantierele, era suspendat pe orbită planetară. Spaţiosportul era o afacere tentaculară de hangare modulare şi platforme de andocare legate între ele, construite şi modificate de mai multe ori de-a lungul a câteva sute de ani. Era un loc aglomerat, cu zeci de navete şi nave spaţiale care aterizau şi plecau în orice moment.

În timp ce *Unitive* cobora pe o platformă de andocare largă, Anakin arătă din cap spre planeta care se profila în afara ferestrei şi comentă:

— Fondor pare destul de liniştită de aici.

— Aparenţele sunt adesea înşelătoare, răspunse Obi-Wan.

* * *

— V-aş ura bun venit pe Fondor, dar nu rămânem, spuse Bultar Swan în timp ce urca la bordul lui *Unitive*.

— Întotdeauna este o plăcere să te văd, Bultar, răspunse Obi-Wan ironic, în timp ce păşea alături de ea şi se îndrepta spre puntea crucişătorului.

Bultar Swan era Cavaler Jedi şi, la fel ca Obi-Wan, era om. Purta o tunică de culoare acvatică palidă sub o mantie de piele închisă, iar mânerul lustruit al sabiei strălucea într-o parte.

— Unde este Padawanul tău? întrebă ea.

— Aşteaptă pe punte.

— Am auzit că este puternic în Forţă.

Obi-Wan era precaut, chiar şi cu alţi Jedi, să discute despre amploarea puterii lui Anakin. Propriul său Maestru, regretatul Qui-Gon Jinn, spusese Consiliului Jedi că el credea că Anakin era *Alesul* profetic care va aduce echilibrul în Forţă. Puţine fiinţe, în afară de membrii Consiliului, ştiau de afirmaţia lui Qui-Gon, iar Obi-Wan se gândi că era mai bine să rămână aşa. Dacă s-ar fi răspândit vestea că Anakin Skywalker avea potenţialul de a deveni unul dintre cei mai puternici Jedi din toate timpurile, mai mult ca sigur că ar fi devenit o ţintă a celor care se opuneau Jedilor.

— Mai are încă multe de învățat, răspunse Obi-Wan cu sinceritate.

— Atunci sper că învață repede, spuse Bultar.

— Şi de ce spui asta?

— Pentru că s-ar putea să avem nevoie de multă putere dacă vrem să prevenim un război civil.

Capitolul 3

— A auzit vreunul dintre voi de o navă spațială antică numită *Contrabandistul Soarelui*? întrebă Bultar Swan.

— Nu, răspunse Obi-Wan.

Anakin clătină din cap. Cei trei Jedi erau așezați la masa rotundă din salonul de pe *Unitive*. După scurta escală în portul spațial Fondor, crucișătorul Republicii zbura din nou prin hiperspațiu, cursul său fiind stabilit de un set de coordonate de navigație pe care Bultar i le dăduse Căpitanului. Anakin nu se putea bucura de spectacolul călătoriei prin hiperspațiu din locul în care stătea, deoarece salonul – din motive de securitate – nu avea ferestre.

— Cu patru mii de ani în urmă, începu Bultar, Fondor şi majoritatea sateliților săi erau deja exploatate pentru materiile prime, dar o lună scăpase de industrializare când a fost cumpărată de un om care s-a proclamat *Margraful Octan*.

— Octan? repetă Obi-Wan. Ca în cazul regilor Octan din sectorul Darpa?

— Exact aceiaşi, confirmă Bultar. Margravul plănuia să teraformeze luna, pe care a numit-o Nallastia, după numele soției sale, şi să stabilească o colonie. Pentru a-şi transporta familia şi cei 867 de colonişti, Margraful a comandat o navă spațială, un transportor greu de clasă Alfa Corellia StarDrive, de patru sute de metri lungime, numit *Contrabandistul Soarelui*. Conform legendei, nava transporta, de asemenea, trei pietre prețioase de putere, despre care se spunea că ar fi fost capabile să întrerupă orice scuturi magnetice de apărare. Se crede că strămoşii Margrafului îşi obținuseră averea folosind aceste pietre prețioase pentru a ataca navele inamice şi a le confisca proprietățile.

— Vrei să spui că Octanii erau piraţi? întrebă Anakin.

— Mai mult sau mai puțin, acceptă Bultar. Unii istorici cred că Margraful a păstrat pietrele prețioase de putere la bordul *Contrabandistului Soarelui*, dar alții cred că le-ar fi ascuns undeva pe Nallastia. Oricum, la o săptămână după sosirea *Contrabandistul Soarelui* pe Nallastia, Margraful Octan şi echipajul său şi-au părăsit familiile şi pe ceilalți colonişti pentru a face o cursă de aprovizionare către planeta Mrlsst. Dar înainte să ajungă pe Mrlsst, *Contrabandistul Soarelui* a dispărut.

— Continuă, o încurajă Obi-Wan.

— A fost căutată, desigur, continuă Bultar, dar nava şi cele trei pietre prețioase de putere – cunoscute acum sub numele de *Stelele Pierdute ale Nallastiei* – nu au fost găsite niciodată. Familia Margrafului a ales să rămână pe Nallastia, care astăzi este acoperită de jungle terraformate. Descendenții săi continuă să domnească acolo până în ziua de azi. Iar timp de patru milenii, locuitorii din Nallastia şi Fondor au căutat nava, care putea fi identificată printr-un marcaj al unui cerc auriu divizat. În mod incredibil, a apărut o navă abandonată care corespunde descrierii *Contrabandistului Soarelui*. A fost găsită ieri, plutind în derivă prin spațiu, chiar aici, în sectorul Tapani. Ne îndreptăm spre ea chiar acum.

— Cine a găsit-o? întrebă Obi-Wan.

— În prezent, asta nu este clar, recunoscu Bultar. Dar, din sursele mele de pe Fondor, precum şi de pe Nallastia, am reuşit să pun cap la cap următoarele detalii. Ieri, un cargobot Nallastian nu s-a mai întors dintr-o călătorie spre Esseles. Autoritățile Nallastiene au contactat Patrula Spațială Fondor, care a trimis o navă de patrulare pentru a căuta cargobotul, începând din zona în care acesta ar fi trebuit să iasă din hiperspațiu. Dar în loc să găsească cargobotul, nava de patrulare a găsit o navă abandonată care se potrivea profilului *Contrabandistului Soarelui*. Au marcat epava cu o baliză de salvare, apoi au lansat un droid mesager pentru a transmite coordonatele traiectoriei către Directorul Patrulei Spațiale.

— De ce să folosească un droid mesager în loc de transmițătoare? întrebă Obi-Wan.

— S-ar putea să fi fost singura lor opțiune, răspunse Bultar. Mesajul menționa o anomalie necunoscută care interfera cu senzorii şi cu frecvențele comunicatoarelor.

— Poate că era cauzată de cele trei pietre prețioase de energie pe care le-ai menționat, sugeră Anakin. Cele pe care Margraful le ținea pe *Contrabandistul Soarelui*.

— *S-ar putea* să le fi păstrat pe *Contrabandistul Soarelui*, îl corectă Bultar.

— Dacă toate aceste detalii sunt adevărate, spuse Obi-Wan, de ce nu este clar cine a descoperit epava? Mie mi se pare că este descoperirea navei de patrulare.

— Ajungeam şi la asta, spuse Bultar. Cam în acelaşi timp în care directorul Patrulei Spațiale Fondor a primit droidul mesager, autoritățile Nallastiene au interceptat un semnal de la o baliză de ajutor din spațiu. Evident, baliza provenea de la cargobotul dispărut şi fusese lansată cu opt ore înainte ca nava Patrulei Spațiale să lanseze droidul mesager. Baliza transmitea un mesaj prin care echipajul anunța că a găsit *Contrabandistul Soarelui* şi furniza, de asemenea, date privind coordonatele traiectoriei. Am comparat aceste date cu cele ale droidului mesager şi am extrapolat că cargobotul ar fi traversat calea navei abandonate...

Se uită la Anakin, aşteptând să vadă dacă fusese atent.

— Cu opt ore înainte de nava de patrulare spațială? conchise Anakin.

Bultar aprobă din cap.

— Exact. O extrapolare ulterioară indică faptul că epava a intrat în sectorul Tapani prin spațiul necartografiat, din Regiunile Necunoscute.

— Există numeroase sisteme locuite între Regiunile Necunoscute şi Fondor, remarcă Obi-Wan. Mi se pare suspect faptul că nimeni nu a raportat epava până ieri.

Anakin clătină din cap.

— Iartă-mă, dar nu sunt sigur că înțeleg. Întorcându-se spre Bultar, spuse: Ne spui că un cargobot Nallastian ar fi putut să întâlnească mai întâi nava abandonată, apoi să lanseze o baliză de ajutor. Şi din cauza anomaliei care a perturbat senzorii, Nallastienii nu au primit semnalul până când baliza nu a fost dincolo de influența anomaliei?

— Pare o posibilitate logică, acceptă Bultar. La fel ca şi ideea că însăşi nava abandonată generează anomalia.

— După ce autoritățile de pe Fondor şi Nallastia au primit coordonatele navei abandonate, ce s-a întâmplat mai departe? întrebă Obi-Wan.

— Fondor a trimis un transportor de salvare, iar Nallastia o navă curier de salvare. Curierul a ajuns primul la nava abandonată, iar nava de salvare a ajuns câteva minute mai târziu. Spre surprinderea salvatorilor, nu era niciun semn de nava de patrulare – cea care a lansat droidul mesager – sau de baliza de salvare. Ca să rezumăm, atât Nallastia cât şi Fondor revendică nava abandonată şi au schimbat acuzații periculoase de sabotaj, furt şi răpire. Între timp, cargobotul şi nava de patrulare sunt încă dispărute.

— Dacă nava abandonată este într-adevăr *Contrabandistul Soarelui*, îmi pot imagina că Nallastianii o vor din cauza valorii sale istorice, spuse Obi-Wan, dar de ce este Fondor atât de hotărât să o revendice?

— Bănuiesc faptul că Fondor vrea să facă bani de pe urma ei, răspunse Bultar.

— Şi chiar crezi că ambele lumi sunt pregătite să intre în război pentru asta?

— Da, spuse Bultar. Există multă animozitate. Locuitorii de pe Fondor îi văd pe Nallastieni ca pe nişte iubitori de natură cu mintea înceată, iar Nallastienii privesc populația de pe Fondor ca pe cel mai rău tip de industriaşi, care mai degrabă ar distruge o pădure decât să planteze un copac. Nallastia trimite hrană către Fondor în schimbul protecției din partea Patrulei Spațiale Fondor, dar, în afară de asta, încearcă să se evite reciproc.

— Până acum, remarcă Anakin.

— Adevărat, zise Bultar. Nallastienii sunt în general o societate conservatoare – dar vor lupta până la moarte pentru a păstra ceea ce este al lor. Când am aflat că

liderii de pe Fondor şi Nallastia pregăteau nave înarmate pentru a se deplasa la locul unde se află nava abandonată, i-am convins că ar fi înțelept să le permită Jedilor să negocieze situația.

— Cum ai reuşit asta? întrebă Obi-Wan.

— Le-am spus că, dacă nu-şi vor putea rezolva diferendele, voi fi nevoită să predau întreaga problemă Senatului Galactic. Ştiau că dacă era implicat Senatul, rezolvarea ar fi putut dura ani de zile.

— Ne întâlnim cu liderii la nava abandonată? întrebă Anakin.

Bultar aprobă din cap.

— Senatorul Rodd de pe Fondor şi Margravina Quenelle de pe Nallastia ne aşteaptă deja. Tot ce trebuie să facem este să găsim un compromis.

Capitolul 4

— Peste cadavrul meu, mârâi Margravina Quenelle, conducătoarea Nallastiei, în timp ce-şi izbea pumnul de masă.

— Asta ar fi convenabil, replică Senatorul Rodd de pe Fondor, în timp ce se lăsa pe spate în scaun şi îşi examina forma unghiilor.

Erau aşezaţi la masa rotundă din salonul de pe *Unitive*, în care fuseseră conduşi după ce navele lor – transportorul de pe Fondor şi curierul Nallastian – acostaseră la crucişătorul Republicii. Cele trei nave, unite prin porturile de andocare ale lui *Unitive*, călătoreau la o distanţă aparent sigură pe lângă masiva epavă.

Senatorul Rodd, la fel ca şi cei doi consilieri care îl însoţeau, purta o uniformă neagră care avea brodat un logo al producătorului de nave spaţiale *Republic Sienar Systems*. Margravina Quenelle şi cele două gărzi ale sale purtau veşminte mai colorate şi mai exotice. Hainele Margravinei păreau să fi fost confecţionate în principal din piei de şopârle mari. Bultar Swan era, de asemenea, aşezată la masa din salon. Obi-Wan stătea la mică distanţă în spatele scaunului Senatorului Rodd, iar Anakin era poziţionat în mod similar în spatele Margravinei Quenelle. Nimeni nu zâmbea.

Bultar inspiră adânc, apoi spuse:

— Dacă putem trece dincolo de discuţiile despre drepturile de salvare, cred că putem ajunge la o soluţie pentru toate îngrijorările.

— Oh, sunt îngrijorat, într-adevăr, spuse Senatorul Rodd. În aproximativ o oră şi cincisprezece minute, *Contrabandistul Soarelui* va pluti în derivă pe Ruta Comercială Rimma, iar noi ne-am putea pierde drepturile. Nu am de gând să permit ca o relicvă atât de importantă să fie capturată de piraţi sau să fie luată de un recuperator de la *Kuat Drive Yards*. Cel mai bun plan ar fi să-mi las echipa să remorcheze epava direct înapoi la Fondor.

— Ca să o puteţi transforma într-o facilitate comercială? scuipă Quenelle.

— Nu am spus niciodată că este o facilitate comercială, răspunse Rodd. Am spus *centru de distracţii*. Gândeşte-te la el ca la un muzeu orbital al călătoriilor interstelare.

— Aşa cum am spus mai devreme, mormăi Quenelle, doar peste cadavrul meu.

— Te rog să fii rezonabilă, Margravină, spuse Rodd, încercând să rămână calm. Adică, nici tu nu vrei ca epava să se piardă din nou. Putem rezolva mai târziu problema proprietăţii.

— Proprietatea nu este o problemă, interveni Quenelle. În calitate de descendent direct al Margrafului Octan, *Contrabandistul Soarelui* este proprietatea mea. Vrei *Contrabandistul Soarelui* doar pentru că tu crezi că ar conţine *Stelele Pierdute ale Nallastiei*. Te asigur că te înşeli.

Rodd rânji.

— Dacă legendarele pietre de putere nu se află pe *Contrabandistul Soarelui*, cum explici anomalia din zonă, care ne împiedică să folosim senzorii?

— Nu pot explica anomalia, răspunse Quenelle. Dar ştiu că pietrele preţioase sunt în altă parte. Şi, ca şi în cazul *Contrabandistului Soarelui*, nu le veţi avea niciodată.

Bultar Swan îşi puse mâinile pe masă şi le încrucişă.

— Faptul că amândoi aţi fost de acord să negociaţi sugerează că doriţi o rezolvare în locul unui conflict. Haideţi să luăm în considerare un efort reciproc pentru a...

— Fondor revendică *Contrabandistul Soarelui*, o întrerupse Rodd.

Margravina îl privi pe Senator şi replică:

— Nu este al tău ca să îl revendici!

Bultar Swan îşi ridică privirea de la masă către Obi-Wan şi spuse:

— Se pare că nu să facem progrese.

Obi-Wan se îndepărtă din spatele scaunului Senatorului Rodd şi se mută în partea laterală a mesei, de unde putea sta cu faţa atât la Rodd, cât şi la Quenelle.

— Cu toţii trebuie să analizăm faptele în mod obiectiv. O navă abandonată apare de nicăieri, întrerupe senzorii şi împiedică comunicarea prin transmiţător şi poate fi implicată în dispariţia unui cargobot Nallastian şi a unei nave de patrulare spaţială. Şi, în ciuda tuturor aparenţelor, nu ştim cu certitudine că nava abandonată este *Contrabandistul Soarelui*. Este posibil ca navele dispărute să fie ascunse în interiorul navei abandonate?

— Adică, într-un hangar intern? întrebă Senatorul Rodd.

Obi-Wan aprobă din cap.

— Cu siguranţă, nava abandonată este suficient de mare pentru a primi navele. Margravină, a avut *Contrabandistul Soarelui* original vreun hangar intern, poate protejat de o carcasă retractabilă?

— Regret că această cunoaştere s-a pierdut în timp, răspunse Quenelle.

— Cu alte cuvinte, habar nu ai, zise Rodd. Dar, apropo de pierderea lucrurilor în favoarea timpului, epava nu face decât să se apropie de Ruta Comercială Rimma. Vreau să ştiu, chiar acum, chiar în acest moment – vor acorda Jedi permisiunea ca Fondor să o salveze?

Privirea lui Obi-Wan căzu în centrul mesei rotunde. Apoi spuse:

— Cred sincer că, dacă timpul nu ar fi fost un factor atât de important, Fondor şi Nallastia ar fi putut rezolva cu uşurinţă această problemă fără negociatori Jedi. Îşi ridică ochii şi îi lăsă să se mute de la Quenelle la Rodd. Dar, având în vedere circumstanţele şi informaţiile prezentate, nu există cu adevărat decât un singur curs logic de acţiune...

Se părea că toată lumea din sală îşi ţinea respiraţia.

Chiar şi Anakin, care rămăsese tăcut pe tot parcursul şedinţei, habar nu avea ce urma să spună Maestrul său. Dar, înainte ca Obi-Wan să poată emite o hotărâre, un sunet brusc, puternic, reverberă în salon.

Apoi, luminile se stinseră şi totul se transformă într-un haos total.

Capitolul 5

Nimeni din salon nu ştia ce anume îi lovise. În momentul în care luminile se stinseră, a fost ca şi cum o mână invizibilă ar fi răsturnat brusc întregul crucişător şi l-ar fi aruncat în lateral prin spațiu. În interiorul lui *Unitive*, tot ceea ce nu era fixat cu şuruburi zbură. Obi-Wan şi Anakin se împiedicară şi se izbiră de pereți. Bultar Swan, Margravina Quenelle şi cele două gărzi Nallastiene se prinseră de masa rotundă. Senatorul Rodd şi ajutoarele sale căzură de pe scaune.

Apoi, la fel de brusc, *Unitive* se stabiliză şi se aprinseră luminile de urgență. În mod incredibil, nimeni nu părea să fie rănit.

— Ce s-a întâmplat? strigă Rodd în timp ce asistenții săi îl ridicau de pe podea.

— Am simțit că am fost loviți din lateral, spuse Bultar Swan.

Rodd îi aruncă o privire lui Quenelle şi spuse:

— Asta e opera ta? Un fel de truc pentru a obține ceea ce vrei?

— Eram pe cale să te întreb acelaşi lucru! răspunse Quenelle indignată.

Anakin veni lângă panoul de senzori. Salonul fusese proiectat pentru a se ejecta de pe crucişător în situații de urgență, ca o capsulă şi, dacă s-ar fi ejectat, senzorii i-ar fi afişat poziția în raport cu *Unitive*. Dar senzorii nu afişau nicio informație utilă, deoarece nu funcționau. Deloc.

— Se pare că toate sistemele sunt dezactivate, zise Anakin. Inclusiv sistemul de comunicații. Nu putem nici măcar să apelăm puntea. S-a ejectat capsula salonului?

Obi-Wan se repezi la trapa principală şi îi verifică vizual zăvoarele. Şase panouri galbene dreptunghiulare aşezate în jurul cadrului trapei indicau faptul că încă erau prinşi de *Unitive*. Obi-Wan se gândi să apese pe comutatorul manual pentru a se ejecta, apoi se hotărî să nu o facă. Un mic scut octogonal era amplasat în centrul trapei. Obi-Wan glisă înapoi scutul pentru a se uita printr-o fereastră din oțel transparent, care îi permitea să vadă în tubul de andocare care făcea legătura între salon şi *Unitive*. În interiorul tubului de andocare, Căpitanul lui *Unitive* se apropia de trapa salonului. Îl văzu pe Obi-Wan prin fereastra mică şi îi făcu semn să deschidă trapa. Jediul o făcu.

— Ce s-a întâmplat? întrebă Obi-Wan.

— Motorul subluminic al epavei a pornit, apoi a deviat de la traiectoria sa, raportă Căpitanul Pietrangelo. În acelaşi timp, am avut brusc o creştere de energie la nivelul întregii nave. Ne-a dezactivat majoritatea sistemelor. Motoarele, senzorii şi comunicațiile au căzut. Suntem în derivă.

— Ați văzut cum a pornit motorul navei abandonate? întrebă Anakin, surprins.

— Da, domnule, răspunse Căpitanul. Chestia aia este operațională.

— Putem doar să ghicim cine o controlează, spuse Obi-Wan. Ați putea să-i determinați noul curs?

— Părea că se îndreaptă spre sistemul Fondor, răspunse Pietrangelo. Am încercat să lansez un droid mesager pentru a avertiza Patrula Spațială Fondor, dar mă tem că activatoarele de lansare sunt prăjite.

— Care este situația navei mele de salvare? întrebă brusc Senatorul Rodd.

— Încă este blocată pe unul dintre porturile noastre de andocare, la fel ca şi curierul Margravinei, îl informă Căpitanul. Dar se pare că toate cele trei nave au fost dezactivate.

Quenelle se răsuci spre Rodd şi începu să spumege:

— Suspectez un joc murdar, domnule Senator. Nu aş fi surprinsă să aflu că echipajul navei dumneavoastră de patrulare a capturat *Contrabandistul Soarelui*!

— Eram pe punctul să acuz echipajul cargobotului tău de acelaşi lucru! replică Rodd.

— Nu este momentul pentru acuzații, interveni Obi-Wan. V-ați gândit vreunul dintre voi că ar putea exista consecințe dezastruoase dacă nava abandonată ajunge pe Fondor sau Nallastia – mai ales dacă se prăbuşeşte?

Margravina Quenelle şi Senatorul Rodd schimbară priviri nervoase. Împreună, erau mai mult de un milion de ființe pe Fondor, Nallastia şi pe şantierele orbitale de nave spațiale. Quenelle se întoarse spre Jedi şi imploră:

— Ce putem face?

— Nu ştim cine controlează cursul epavei, spuse Bultar Swan, dar ştim că trebuie să fie oprită. Şi dacă sunt prizonieri nevinovați la bord, trebuie să fie salvați.

— Dar cum? spuse Quenelle. Suntem blocați aici!

— Nave de luptă, spuse Rodd.

— Ce-i cu ele, domnule Senator? întrebă Obi-Wan.

— Nava mea de salvare transportă două nave de luptă, spuse Rodd. O navă de vânătoare CloakShape Fighter şi un Z-95 Headhunter. Din moment ce nu erau în uz când a apărut supratensiunea, nu vor fi dezactivate. Ar putea fi folosite pentru a ajunge din urmă nava abandonată.

Quenelle îl privi pe Obi-Wan şi îl întrebă:

— Puteți opri *Contrabandistul Soarelui* fără să îl distrugeți?

— Vom face tot ce putem, zise Obi-Wan. Acum, să ajungem la navele de luptă!

Capitolul 6

Cei trei Jedi îi conduseră pe reprezentanții lui Fondor şi Nallastia afară din capsula salonului. Înaintară prin coridoarele înguste ale crucişătorului Republicii până când ajunseră la tubul de andocare care era conectat la nava de salvare a Senatorului Rodd. Trapa tubului de andocare era încuiată. Obi-Wan aruncă o privire prin fereastra de oțel transparent a trapei şi îl văzu pe navigatorul navei de salvare pe partea cealaltă. Navigatorul se uită înapoi, cu o expresie suspicioasă.

În spatele lui Obi-Wan, Senatorul Rodd îşi curăță gâtul şi spuse:

— Echipajul meu nu va deschide trapa decât dacă le dau eu undă verde. Dacă îmi permiteți...

— Nu va fi necesar, spuse Obi-Wan în timp ce îi făcea semn navigatorului, cu mâna, prin fereastră.

Dacă navigatorul era cât de cât conştient de faptul că mintea lui era manipulată de Jedi, nu dădu niciun semn de protest. În schimb, zâmbi şi întinse mâna spre zăvorul de închidere al trapei. Urmă un clic uşor şi trapa se deschise.

— Scuzați-mă, spuse Senatorul Rodd supărat, făcându-şi drum pe lângă Obi-Wan pentru a fi primul care trece prin trapă. Vă voi arăta drumul spre navele de luptă.

Senatorul Rodd conduse procesiunea pe un coridor care era căptuşit cu metal reflectorizant, care acționa ca nişte oglinzi pentru a face ca mediul închis să pară mai spațios. Anakin se afla în urma grupului, chiar în spatele Margravinei Quenelle şi a celor două gărzi ale ei. În timp ce Senatorul Rodd şi ajutoarele sale treceau de colț, pilotul navei de salvare ieşi dintr-o uşă deschisă în dreapta lui Anakin şi se ciocni de Margravina Quenelle.

La vederea Margravinei, a gărzilor ei şi a celorlalte persoane necunoscute, ochii pilotului se făcură mari de surpriză. Nu-l văzuse pe Senatorul Rodd şi nu ştia că Nallastienii fuseseră lăsați să urce la bord. Fără vreo ezitare, pilotul întinse mâna spre pistolul blaster din toc şi îl scoase rapid. Rămase surprins când blasterul îi dispăru brusc din mână, lăsându-i degetele îndreptate spre Margravină. Cumva, blasterul aterizase în mâna unui tânăr care se afla în apropiere. La prima vedere, pilotul presupuse că era una dintre gărzile Margravinei, dar apoi observă sabia de lumină care era prinsă la centura bărbatului. Ochii lui zburară pe coridor până la Bultar Swan şi Obi-Wan, care se întorseseră ca răspuns la agitația provocată.

— Eşti rapid la scoaterea blasterului, îi spuse Anakin pilotului. Dar eu sunt mai rapid, continuă el rotind blasterul pe deget.

Obi-Wan îi aruncă o privire severă lui Anakin, apoi îşi fixă privirea asupra pilotului şi spuse:

— Suntem cu Senatorul Rodd. Obi-Wan făcu un gest cu mâna şi adăugă: Nu trebuie să îți faci griji pentru noi.

Pilotul clipi, apoi răspunse:

— Nu. Nu trebuie să-mi fac griji pentru voi. Sunteți Jedi.

— Dă-i arma omului, Padawan, spuse Obi-Wan.

— Da, Maestre, răspunse Anakin în timp ce se întorcea să îi urmeze pe Obi-Wan şi pe ceilalți, lăsându-l pe pilot cu gura căscată pe coridor.

— Aşteaptă! strigă pilotul după Anakin. Eu... am crezut că trebuie să-mi înapoiezi blasterul.

— Verifică-ți tocul, răspunse Anakin fără să-şi întrerupă pasul.

Pilotul verifică. Blasterul era acolo, bine prins de şold.

Cei trei Jedi merseră în spatele Margravinei şi a gărzilor ei, urmându-i după colț, pentru a-l găsi pe Senatorul Rodd în fața unei trape deschise.

— S-a întâmplat ceva acolo în spate? întrebă Rodd.

— Un membru al echipajului tău tocmai a încercat să mă împuşte, declară Quenelle. Aş fi fost moartă acum dacă nu ar fi intervenit tânărul Jedi.

— Ai auzit asta? îi şopti Anakin lui Obi-Wan. Vorbeşte despre mine.

— Eşti un lăudăros şi un fanfaron, îi şopti Obi-Wan.

Senatorul Rodd era îngrozit.

— Nimeni nu a fost rănit?

— Nu, interveni Bultar Swan. Dar haideți să nu pierdem timpul cu discuții. Navele de luptă?

— Pe aici, spuse Rodd şi se strecură prin trapa deschisă.

Conduse grupul în docul presurizat al navei de salvare. Acolo, un inginer al navei încerca să restabilească puterea generatorului de raze tractoare, în timp ce doi piloți ai Patrulei Spațiale Fondor îl priveau. Generatorul era poziționat între două nave de luptă. Chiar dacă navele de luptă nu ar fi fost deja identificate de către Senatorul Rodd, Anakin le-ar fi recunoscut imediat ca fiind o navă de vânătoare Kuat Systems Engineering CloakShape Fighter şi un Incom/Subpro Z-95 Headhunter.

Pe Anakin începură să îl mănânce degetele. Nu se putea abține. Deşi petrecuse ultimii opt ani antrenându-se pentru a deveni Jedi, nu reuşise niciodată să scape de entuziasmul său copilăresc pentru vehiculele de mare viteză. Interesul său inițial fusese pentru Ataşele de Curse, dar după primul său zbor într-un Naboo N-1 cromat cu două motoare subluminice radiale Nubian 221, nu se mai putea uita la o navă de luptă fără să vrea să urce în ea şi să zboare.

— Navele de luptă sunt pregătite pentru lansare? îl întrebă Rodd pe unul dintre piloții de patrulă.

— Da, domnule, răspunse pilotul.

Rodd oferi un zâmbet satisfăcut şi spuse:

— Atunci iată care vă sunt ordinele...

— Piloții voştri nu sunt pregătiți pentru această misiune, îl întrerupse Obi-Wan. Vom prelua noi de aici.

— Dar am crezut că..., începu Rodd, dar ceva din privirea lui Obi-Wan îl făcu să decidă că era mai bine să nu mai vorbească.

Lângă navele de luptă, se afla un raft cu patru costume G presurizate şi căşti asortate. Privind costumele, Obi-Wan observă:

— Se pare că această selecție limitată a determinat cine va zbura. Se întoarse spre Bultar Swan şi spuse: Niciunul dintre aceste costume nu are mărimea ta.

— Atunci va trebui să stau aici şi să mă asigur că diplomații nu se asasinează între ei, spuse Bultar.

În timp ce Bultar inspecta navele de luptă, Obi-Wan şi Anakin îşi scoaseră rapid robele şi se strecurară în costumele G. Obi-Wan era pe punctul de a-şi pune casca, când spuse:

— Din cauza anomaliei care perturbă senzorii, nu vom putea folosi sistemele de comunicații când vom ajunge la nava abandonată. Aşa că e important să auzi asta acum.

— Da, Maestre?

— Fără acrobații şi rămâi lângă mine.

— Da, Maestre, răspunse Anakin în timp ce-şi punea o cască pe cap.

— Eşti familiarizat cu comenzile unui CloakShape?

Anakin aprobă din cap.

— Ştii că sunt, Maestre, răspunse el, cu vocea înăbuşită de cască.

— Atunci voi lua eu Z-95-ul Headhunter, spuse Obi-Wan. Încă un lucru.

— Da, Maestre?

— Fie ca Forța să fie cu tine.

Se urcară în navele de luptă şi îşi puseră centurile. După ce activară motoarele, Anakin urmă Headhunterul lui Obi-Wan afară din docul navei de salvare. De acolo, privi în urmă pentru a vedea configurația bizară a navei de salvare, a crucişătorului Republicii şi a navei curier interconectate. Spera ca echipajele

respective să colaboreze pentru a reda energia navelor lor avariate.

Sistemul Fondor era uşor de localizat fără senzori, deoarece soarele său era unul dintre cele mai strălucitoare corpuri din peisajul stelar. Mijind ochii spre soare, Anakin zări o mică pată de lumină care se deplasa în direcția Nallastia. Ştia că pata era nava abandonată. Obi-Wan o văzu şi el. Înclină nasul navei sale după pata îndepărtată. Anakin veni în dreapta lui şi ambii Jedi porniră motoarele subluminice în acelaşi timp.

În ciuda avansului pe care îl avea nava abandonată, nu se putea compara cu puterea de accelerare a motoarelor subluminice care propulsau cele două nave de luptă prin spațiu. La 93 de secunde după ce ieşiseră din cala de andocare a navei de salvare, cei doi Jedi ajunseră din urmă nava abandonată.

Potrivindu-se cu viteza epavei, Obi-Wan se apropie pentru a investiga. Anakin îl urmă pe Maestrul său şi cercetă suprafața epavei pentru a vedea dacă exista vreun semn de hangar ascuns. Spre surprinderea lui, văzu o mică pată neagră apărând pe fuselaj, într-o zonă care, cu puțin timp înainte, fusese gri pal. O fracțiune de secundă mai târziu, îşi dădu seama că pata neagră nu era deloc o pată. Era un siloz de rachete. O rachetă lansată se îndrepta deja direct spre Anakin. Tânărul rupse formația, îndepărtându-se de Headhunter şi trimițându-şi nava într-o rostogolire strânsă pentru a evita proiectilul care se apropia. Aruncă o privire prin cupola cabinei de pilotaj exact la timp pentru a vedea racheta trecând pe lângă Headhunter.

Obi-Wan văzu racheta trecând pe lângă el, apoi puse Headhunterul într-o buclă, dirijându-l după coada rachetei. Racheta vină brusc la stânga, înclinându-se după nava de luptă a lui Anakin care se rostogolea. Obi-Wan nu ştiuse până atunci că racheta era echipată cu senzor de ghidare, dar ştia că nu trebuia să lase o rachetă să iasă din raza lui vizuală înainte ca aceasta să explodeze. În timp ce racheta se înălța în zbor după CloakShape, Obi-Wan aruncă cu putere comenzile într-o parte până când proiectilul fu cuprins în vizorul lunetei sale de ochire.

Obi-Wan trase cu tunurile laser. Racheta explodă într-un jet de lumină strălucitoare, iar el trecu printre resturi. Privirea lui Obi-Wan mătură nava abandonată care prindea viteză şi spațiul înconjurător, căutând nava lui Anakin. Nereuşind să o zărească, încercă să obțină o imagine mai largă, punând o anumită distanță între el şi epavă.

Nu mai reuşi să facă asta.

Capitolul 7

După ce văzu racheta ratând de puțin nava de luptă a lui Obi-Wan, Anakin presupuse că Maestrul său îi va urma manevra de evitare prin rostogolire. Când se redresă şi nu-i mai putu vedea nava prin cupola cabinei de pilotaj, Anakin fu sigur că Obi-Wan trebuia să se fi lăsat în jos chiar în urma lui, acoperindu-i spatele. Dar, în timp ce trecea în jurul circumferinței epavei, aşteptând ca nava Maestrului său să îl depăşească şi să preia conducerea, Anakin îşi dădu seama că îl pierduse pe Obi-Wan pe partea cealaltă. Făcu o buclă înapoi, zburând atât de aproape de epavă încât putu distinge cu uşurință umbra propriei nave alunecând pe corpul acesteia.

Când ajunse în zona în care îl văzuse ultima oară pe Obi-Wan, ochii lui zăriră ceva ce părea un mic nor care plutea în derivă pe fundalul stelelor. Zburând mai aproape, văzu că norul era alcătuit din bucăți strălucitoare de plastel şi duroțel.

— Maestre? spuse Anakin cu voce tare.

Gâtul îi deveni uscat. Nu putea vedea nicio bucată mare de epavă, care să indice dacă avea în față rămăşițele unui Z-95 Headhunter. Anakin simți o furie bruscă umflându-se în el, iar în ochii, înțepături sărate de lacrimi. Clipi, apoi inspiră adânc. Încercă să se concentreze, întrebându-se ce ar fi făcut Maestrul său în această situație. În acea clipă, Anakin ştiu. Obi-Wan ar fi rămas calm. Aşa rămăsese Obi-Wan în viață. Maestrul său nu era mort. Anakin îşi propulsă nava printre resturi şi se îndreptă spre nava abandonată. Apăsând pe accelerator, trecu cu viteză mare pe lângă zona în care văzuse silozul de rachete. În momentul în care zări pata neagră care era silozul deschis, ceva se mişcă înăuntru: o a doua rachetă era pe cale să fie lansată. Nava sa de luptă era înarmată cu două tunuri laser, patru rachete de şoc şi o singură torpilă protonică. Anakin fu tentat să îşi descarce întregul arsenal pe gura silozului, dar ştia că ar fi fost imprudent. Alinie silozul cu luneta de ochire, apoi trase două rachete de şoc în succesiune rapidă, astfel încât a doua rachetă să fie lansată la o fracțiune de secundă după prima.

Prima rachetă se izbi de capul proiectilului din siloz, iar cea de-a doua dispăru în explozia provocată de predecesoarea sa. Fumul şi resturile încă mai ieşeau din silozul distrus, în timp ce Anakin egala viteza epavei şi zbura aproape de ea. Prin cupola cabinei de pilotaj, privi resturile contorsionate care umpleau interiorul cilindric al silozului. În ciuda distrugerilor, silozul părea să fie cea mai bună rută pe care Anakin o avea la dispoziție pentru a se infiltra în nava abandonată.

Ateriză pe corpul *Contrabandistului Soarelui*, ancorând nava de luptă la mică distanță de silozul în flăcări. Verifică etanşarea dintre cască şi costumul de protecție, apoi deschise cupola. Ieşind din carlinga navei lui, coborî pe corpul navei abandonate. Anakin avea încredere că talpa cizmelor sale cu aderență pozitivă îl va împiedica să plutească în derivă în spațiu. Apoi păşi cu grijă spre siloz. Se afla la doi metri de gura lui arsă când simți ceva mişcându-se sub cizma lui dreaptă.

Era o mină magnetică. Anakin nu ezită. Sări spre siloz, aruncându-se cu capul înainte. Mina explodă în spatele lui, trimițând un jet fin de praf şi cioburi de metal în toate direcțiile. Protejat de marginea superioară a trapei, Anakin se prinse de o țeavă de metal care era fixată de peretele concav al silozului. Se îndreptă, îşi înfăşură picioarele în jurul țevii şi alunecă în jos, coborând printre resturi până când ateriză pe podea. Era înconjurat de întuneric. Înspiră adânc, apoi îşi scoase sabia de la centură şi o activă. Interiorul silozului fu luminat instantaneu de strălucirea albastră a armei sale. Găsi o trapă metalică sigilată aşezată în peretele concav şi observă că sigiliul de presiune al acesteia era crăpat, posibil ca urmare a distrugerii rachetei în siloz. Dacă depresurizarea fusese o preocupare pentru cei aflați de cealaltă parte a trapei, nu mai conta. Anakin îşi înfipse sabia prin crăpătura din trapă, făcu o

tăietură circulară largă, apoi îşi dezactivă lama. Lovi puternic în centrul trapei, rupând-o de sigiliu şi creând o gaură suficient de mare pentru ca el să poată trece prin ea. Ținându-şi în continuare sabia dezactivată, se strecură prin gaură. Se trezi într-o cameră cu tavan înalt, care se învecina cu silozul. Era luminată de luma galbene – baghete luminoase industriale folosite de obicei în construcții şi operațiuni miniere – care căptuşeau pereții metalici ai camerei. Lângă peretele exterior al silozului era poziționat un raft automatizat, plin cu optsprezece rachete. Anakin fu uşurat că reuşise să distrugă silozul înainte ca rachetele rămase să poată fi lansate. Putea vedea că peretele întărit al silozului fusese singurul lucru care împiedicase şi cele optsprezece rachete să explodeze. Apoi observă o crăpătură lungă şi proaspătă care se întindea pe toată lungimea peretelui de lângă suportul de rachete. Bănuia că fisura era rezultatul rachetei care explodase în siloz şi se îndoia că peretele ar fi putut rezista unei a doua explozii.

Anakin nu avea nicio idee despre cine asamblase acest arsenal ascuns, dar rachetele ofereau un indiciu despre originea lor. Deşi nu erau marcate, Anakin le recunoscu ca fiind proiectile ghidate de senzori, produse de *Arakyd Industries*. Poate că epava provenea din Regiunile Necunoscute ale spațiului, dar rachetele cu siguranță nu proveneau de acolo. Dincolo de raftul cu rachete, peretele grosolan încadra o uşă metalică sigilată. Uşa avea o înălțime de aproximativ doi metri şi o lățime de jumătate de metru şi nu avea niciun mecanism vizibil de deschidere. Sperând să o examineze mai îndeaproape, Anakin făcu un pas spre ea.

Dintr-o dată, uşa de metal alunecă lateral în perete şi apărură doi droizi. Ambii droizi erau umanoizi, cu capete din duroțel care conțineau viziere optice de mare viteză. Anakin recunoscu droizii ca fiind nişte *Duelişti de Elită* scumpi, care erau folosiți pentru instrucția în arta scrimei.

Erau fabricați de *Trang Robotics* în îndepărtatul sistem Almanian, care se afla de cealaltă parte a galaxiei cartografiate, cât de departe se putea ajunge de sistemul Fondor fără a te aventura prin Sectorul Corporatist. Pentru Anakin, droizii erau o dovadă în plus că nava abandonată nu venise direct din Regiunile Necunoscute.

Fiecare droid era înarmat cu o sabie de duel din oțel flexibil. Uşa alunecă la loc în urma lor.

— Bună, spuse Anakin, cu vocea uşor înăbuşită de cască.

Dorizii îşi ridicară săbiile şi săriră spre Anakin. Erau încă în aer când sabia de lumină a lui Anakin se aprinse şi el lovi, desprinzându-le capetele de gât dintr-o singură mişcare. Droizii decapitați căzură pe podea. Apărarea lui Anakin fusese un reflex pur, dar când se uită la droizii căzuți, îşi dădu seama că se descotorosise de ei prea repede. Amândoi droizii aveau vocabulator, ceea ce însemna că ar fi putut să-i spună cum ajunseseră în această epavă.

Anakin speră că nu deteriorase droizii iremediabil. Ridică unul dintre capete şi găsi două fire albastre ieşind din mufa gâtului. După ce răsuci firele împreună, apăsă înapoi o placă de metal şi porni generatorul de vorbire al droidului.

— Iltci avmaa ewidthu, răcni capul droidului.

Anakin făcu o ajustare la modulul de comunicare al droidului, apoi întrebă:

— Ce ai spus?

— Sunt în incapacitate, răspunse droidul în Bazică.

— Caut un Cavaler Jedi pe nume Obi-Wan Kenobi şi echipajele a două cargoboturi dispărute. Ştii unde sunt?

Droidul rămase tăcut.

— Acest transport este *Contrabandistul Soarelui*?

— Nu ştiu nimic, declară droidul.

— Ei bine, atunci ce ştii? Cine te-a programat? De ce eşti aici? Când droidul nu răspunse imediat, Anakin îl avertiză: Dacă nu-mi dai răspunsurile, o să le scot din băncile tale de memorie.

— Nu te va ajuta cu nimic, răspunse droidul. Cu toții am avut parte de ştergeri de memorie. Nu ştim cine ne-a programat să apărăm transportorul.

Anakin mai modifică un fir pentru a disloca orice date stocate, apoi întrebă:

— Mai sunt şi alți droizi la bord?

— Da. Un astromec R1 şi trei droizi de securitate 501-Z se află în camera de control.

— R1 controlează nava?

— Da, spuse droidul.

— Care este destinația voastră?

— Numai R1 ştie.

— Ați auzit vreodată de Nallastia sau de sistemul Fondor?

— Dacă am auzit, declară droidul, a fost înainte de ştergerea memoriei mele.

— Cum ajung în camera de control? întrebă Anakin.

— Există un tunel de acces de cealaltă parte a uşii prin care am intrat. Duce la camera de control.

Vizorul optic luminat al droidului pâlpâi. Anakin ştia că bateria droidului se descărca rapid.

— Există prizonieri la bord?

— Într-un hangar care se învecinează cu camera de control, răspunse droidul. Am folosit un fascicul tractor pentru a le captura navele. Sunt...

Înainte ca droidul să-şi termine declarația, vizorul său se întunecă şi apoi deveni negru. Anakin aruncă capul metalic într-o parte şi se îndreptă spre uşa pasajului de acces.

Capitolul 8

Lui Anakin îi luă mai puțin de un minut să își folosească sabia pentru a face o deschidere prin uşa de metal. După ce își dezactivă arma, păşi prin deschidere şi intră în pasajul de acces, un tunel lung care dispărea în întuneric. Fără ca măcar lumina stelelor îndepărtate să lumineze pasajul, își aminti de un vis recent în care se pierduse într-o mare de spațiu negru, fără să poată găsi calea de ieşire. Anakin închise ochii şi se concentră, încercând să scape de amintirea neplăcută şi să se focuseze asupra misiunii. Când deschise ochii, vederea i se adaptase la întunericul pasajului. În stânga lui, o sanie antigrav industrială plutea la câțiva centimetri deasupra podelei. *Duelistul de Elită* nu-i spusese despre sanie, dar Anakin decise să o folosească.

Se urcă pe ea şi cercetă comenzile. Găsi luminile şi aprinderea, apoi porni motorul repulsorlift. Sania înaintă prin pasaj, iar Anakin îşi ținu capul jos, atent să nu-şi lase casca să se lovească de tavanul pasajului. Câteva secunde mai târziu, văzu capătul pasajului. Opri propulsia şi lăsă sania să alunece până la o oprire silențioasă. Coborând din vehicul, îşi lipi corpul de peretele pasajului şi rămase în umbră. Înaintând încet, aruncă o privire în camera de control a navei.

Avea un tavan şi mai înalt decât camera anterioară, iar Anakin putea vedea clar grinzile transversale şi lonjeroanele care susțineau suprastructura navei, inclusiv învelişul interior al fuselajului. Interiorul era dominat de un mare reactor de hipermaterie, în formă de glob, care era sursa de energie a navei. Sala de control era, de asemenea, plină de echipamente de navigație exotice, inclusiv ceea ce părea a fi un dispozitiv de bruiaj al senzorilor. Reactorul de hipermaterie şi toate echipamentele de navigație erau contemporane, iar învelişul interior pe care îl vedea fusese asamblat din materiale noi. Anakin ştia acum că nava, în ciuda aspectului său exterior, nu era vechea navă *Contrabandistul Soarelui*. Era un fel de replică.

O macara cu magnet, folosită pentru a muta echipamentul greu în interiorul camerei, era suspendată de o şină montată pe tavan. Nu existau ferestre, dar un monitor lat afişa o vedere a unei semiluni îndepărtate care era înconjurată de lumini mai mici. Anakin recunoscu semiluna ca fiind Fondor, iar luminile mai mici ca fiind şantierele navale orbitale. Aşa-zisa *navă abandonată* se îndrepta direct spre Fondor.

În stânga lui Anakin, lângă monitorul larg, un droid astromec R1 negru, înalt, cu cap bombat, stătea în picioare, cu unul dintre brațele sale manipulatoare conectat la o stație tehnică. De asemenea, erau vizibili şi doi droizi 501-Z puternic înarmați, care stăteau în gardă lângă o trapă deschisă. Amintindu-şi informațiile pe care le obținuse de la *Duelistul de Elită,* Anakin bănui că trapa deschisă ducea la hangarul ascuns al navei.

Nici R1 şi nici cei doi 501-Z nu se uitau în direcția lui Anakin. Mişcându-se cu prudență, tânărul ieşi din tunel şi intră în camera de control, doar pentru a auzi o voce digitalizată ordonând:

— Stai pe loc!

Vocea venea din dreapta lui Anakin, iar acesta se întoarse pentru a vedea un al treilea droid de securitate 501-Z care se uita la el prin fanta optică din capul său de duroțel. Anakin îşi dădu seama instantaneu că 501-Z trebuie să fi fost chiar în afara razei sale vizuale, sprijinit de peretele din afara tunelului, în timp ce păzea intrarea în tunel. Cum droidul îşi ridicase deja puşca blaster şi o îndrepta spre capul lui Anakin, acesta îi acordă droidului toată atenția sa. Căzu în poziție ghemuită în timp ce 501-Z trăgea spre locul unde tocmai fusese capul lui Anakin. Când simți cum fulgerul de energie trece cu viteză peste el, îşi ridică mâna astfel încât palma să fie cu fața spre atacator şi folosi Forța pentru a arunca droidul 501-Z în cealaltă parte a

camerei. Droidul se izbi de peretele metalic cu un impact incredibil, lăsând o adâncitură pronunțată în timp ce cădea pe podea. Trecuseră mai puțin de două secunde de la ordinul lui 501-Z de oprire până la distrugerea sa. În acest timp, ceilalți doi 501-Z luară poziție de atac, iar astromecul înalt R1, conectat încă la stația tehnică, îşi roti capul bombat pentru a-l privi pe intrusul uman.

În timp ce ambii 501-Z rămaşi porneau înainte, Anakin observă că se mutaseră direct sub macaraua cu magnet. Văzu comenzile macaralei chiar în momentul în care droizii îşi scoaseră puştile blaster. Droizii erau pe punctul de a trage când Anakin se întinse prin Forță pentru a activa macaraua. Într-o clipită, droizii se ridicară de pe podea şi se izbiră de macaraua de deasupra lor.

Anakin se întoarse spre R1, care scoase un țipăt nervos, electronic, înainte ca luminile sale să se stingă. Tânărul îşi dădu seama că sistemele droidului R1 se opriseră complet. Se repezi la stația tehnică şi examină un ecran de date. Conform acestuia, nava masivă urma să ajungă pe Fondor în 12 minute, iar navicomputerul era blocat. Nu exista nicio modalitate de a regla comenzile de ghidare sau de a modifica cursul şi viteza navei.

În afară de uşa către tunelul de acces, în camera de control nu exista decât o singură trapă deschisă. Anakin speră că *Duelistul de Elită* nu minți în legătură cu hangarul alăturat. Dacă hangarul nu se afla acolo, Anakin nu avea nicio idee de unde să înceapă căutarea lui Obi-Wan şi a celorlalți prizonieri de pe replica inexactă a navei *Contrabandistul Soarelui*. Dar ştia că avea la dispoziție mai puțin de douăsprezece minute pentru a opri nava masivă să ajungă pe Fondor şi că exista o singură cale de a o opri. Trebuia să o distrugă.

Anakin fugi prin trapa deschisă.

Capitolul 9

Duelistul de Elită nu minţise. Trapa deschisă a camerei de control ducea direct într-un hangar presurizat, unde Anakin găsi cargobotul Nallastian, nava de patrulare spaţială Fondor şi nava de luptă a lui Obi-Wan. Anakin îl văzu pe Maestrul său aşezat în cabina de pilotaj a navei. Ca şi Anakin, Obi-Wan încă purta costumul G.

Alergă spre nava de luptă, dar se opri brusc când se lovi de o barieră invizibilă. Era un câmp de forţă. Anakin văzu acum că proiectorul de raze tractoare era îndreptat spre toate cele trei nave, imobilizându-le pe podeaua hangarului. Îşi activă sabia şi sări spre proiector, trecând lama armei prin dispozitiv. Din proiectorul distrus izbucniră scântei, iar câmpul de forţă căzu, eliberând cele trei nave. Echipajele cargobotului şi ale navei de patrulare spaţială nu pierdură timpul şi fugiră. Ambele nave îşi porniră motoarele şi se lansară – spre surprinderea lui Anakin – prin ceea ce părea a fi unul dintre pereţii metalici largi ai hangarului.

Obi-Wan ridică cupola cabinei de pilotaj a navei sale, se uită la Anakin şi spuse:

— Parcă trebuia să rămâi lângă mine.

— Iartă-mă, Maestre, răspunse repede Anakin, dar am aflat că această navă nu este cu adevărat *Contrabandistul Soarelui*, şi că se îndreaptă direct spre Fondor. Comenzile de ghidare sunt blocate, iar noi mai avem la dispoziţie doar aproximativ unsprezece minute. Cred că trebuie să distrugem nava. Camera de control e dincolo de trapa aceea şi e acolo un reactor de hipermaterie. Avem nevoie doar de nişte explozibili.

— Se pare că ai fost ocupat, spuse Obi-Wan în timp ce ieşea din cabina de pilotaj. Bine că nu ai rămas lângă mine, altfel am fi putut fi capturaţi amândoi.

Anakin arătă spre zidul prin care dispăruseră cargobotul şi nava de patrulare.

— Peretele este o hologramă?

— Ascunde portul de andocare, răspunse Obi-Wan în timp ce deschidea compartimentul de marfă compact al navei sale de luptă. Din spaţiu, holograma pare a fi o placă pe corpul navei. Unda tractoare mi-a agăţat nava de luptă şi m-a tras înăuntru, la fel ca pe celelalte nave. Obi-Wan scoase din compartimentul de marfă al navei de luptă o grenadă protonică. Apoi comentă: Senatorul Rodd îşi aprovizionează bine navele de luptă.

O realizare teribilă îl lovi brusc pe Anakin.

— Maestre, cabina de pilotaj a navei tale este suficient de mare doar pentru unul dintre noi.

— Sunt conştient de asta, spuse Obi-Wan în timp ce îi înmâna grenada lui Anakin. Din moment ce ştii unde să găseşti reactorul de hipermaterie, tu vei planta grenada. Nu vrem ca această navă să explodeze prea aproape de Fondor, aşa că setează cronometrul pentru două minute. Eu voi pregăti Headhunterul pentru lansare, iar tu te vei ţine de el. Unde e nava ta de luptă?

— Ancorată lângă silozul de rachete.

— Te voi transporta până la ea, ca să te poţi întoarce singur pe *Unitive*, în loc să te agăţi de exteriorul navei mele ca un mynock. Acum, du-te.

Luând grenada, Anakin fugi prin trapa care ducea spre camera de control, în timp ce Obi-Wan se urca înapoi în cabina de pilotaj a navei sale. În camera de control, Anakin răsuci mecanismul de armare a grenadei, pornind o baterie pentru a livra o mică încărcătură electrică miezului de protoni al armei. Apoi apăsă pistonul de activare a grenadei, o plantă pe reactorul de hipermaterie şi fugi înapoi prin trapă.

Întorcându-se în hangarul ascuns, Anakin văzu că Headhunterul era îndreptat direct spre placa holografică care ascundea portul hangarului. Se asigură că încă

avea casca bine sigilată pe gâtul costumului G, apoi se repezi la Headhunter şi apucă mânerul calei de marfă. Transportându-l pe Anakin, Headhunterul se ridică de pe podeaua hangarului, apoi se lansă spre deschiderea ascunsă de hologramă. Obi-Wan pilotă nava de luptă prin hologramă, ieşi în spaţiu şi apoi făcu o buclă în jurul exteriorului cilindric al navei masive până când ajunse la silozul de rachete distrus, unde era ancorată nava lui Anakin. Cu toţii se îndreptau în continuare cu viteză spre Fondor şi spre şantierele sale de nave orbitale.

Obi-Wan micşoră distanţa dintre nava sa şi cea ancorată, iar Anakin îşi întinse picioarele spre nava sa care îl aştepta. În momentul în care cizmele lui Anakin intrară în contact cu corpul navei, îşi eliberă strânsoarea de pe mânerul calei de marfă a navei lui Obi-Wan. Acesta ţinu nava aproape de CloakShape în timp ce îl privea pe Anakin cum ridică cupola şi intră în cabina de pilotaj. De îndată ce Anakin fu în siguranţă la comenzi, Obi-Wan ghidă Headhunterul departe de epavă.

Urmând exemplul Maestrului său, Anakin eliberă nava de pe corpul navei mai mari şi acceleră după Headhunter. Zări în faţa sa nava lui Obi-Wan şi încercă să folosească comunicaţiile navei sale pentru a apela cealaltă navă, dar comunicaţiile produseră doar un semnal mort. Anakin îşi aminti de dispozitivul de bruiaj al senzorilor pe care îl văzuse în camera de control a navei misterioase şi îşi dădu seama că încă era în funcţiune. Dar nu pentru mult timp.

În spatele lui Anakin, nava masivă fu brusc răvăşită de o explozie uriaşă. Unda de şoc trimise resturi de metal în toate direcţiile, până la nava de luptă a lui Anakin. Scuturile de particule ale navei CloakShape rezistară ploii de resturi, dar unda de şoc scoase nava de luptă de pe traiectorie, separându-l şi mai mult pe Anakin de Obi-Wan. Tânărul apucă bine comenzile navei şi se reorientă, apoi se uită înapoi la locul exploziei. Deşi cea mai mare parte a navei fusese redusă la bucăţi mici, un fragment mare, cilindric, rămăsese intact. Pentru Anakin, părea o secţiune transversală gigantică. Bucata uriaşă de epavă se îndepărta de explozie. După cum vedea Anakin, se îndrepta spre Nallastia, luna lui Fondor. Singurul lucru pe care Anakin îl ştia cu adevărat despre Nallastia era că aceasta era o lume a junglelor. Îşi imagină efectul epavei în flăcări, prăbuşindu-se prin atmosfera lunii în pădurile de sub ea. Ştia că nu putea lăsa să se întâmple aşa ceva. Neputând încă să ia legătura cu Obi-Wan, Anakin se îndreptă spre epavă, accelerând pe lângă resturile mai mici. Pe măsură ce se apropia de ea, zări o pată întunecată pe suprafaţa ei şi îşi dădu seama că avea în faţă rămăşiţele arzânde ale silozului de rachete ascuns. Evident, explozia din camera de control navei nu reuşise să parcurgă tot drumul prin tunel până la camera de lângă silozul de rachete. Ceea ce însemna că suportul cu cele optsprezece rachete extrem de puternice era încă intact. Anakin îşi aminti de peretele crăpat din camera în care se aflau rafturile de rachete. Îndreptă lansatorul de rachete de şoc al navei sale spre silozul de rachete şi trase. Deasupra lunii Nallastia, uriaşa epavă explodă în miliarde de particule, majoritatea nu mai mari decât grăunţele de nisip. Din nefericire, Anakin nu reuşise să pună o distanţă prea mare între el şi explozie, iar nava sa prinse cea mai mare parte a undei de şoc. Nava de luptă fu aruncată ca o jucărie şubredă, trimiţându-l pe Anakin într-o spirală scăpată de sub control, în jos, prin atmosfera Nallastiei. Privind prin cupola cabinei de pilotaj, Anakin încercă să vadă suprafaţa Nallastiei, dar tot ce putu distinge a fost o ceaţă întunecată care se învârtea rapid. Coborâse pe partea lunii care era în prezent în umbră, dincolo de soare. În timp ce se străduia să preia controlul navei, ştia că noaptea Nallastiană va fi în curând luminată de prăbuşirea înflăcărată a navei sale de luptă.

Aşa că se ejectă. Şuruburile explozive eliberară cupola navei sale de luptă, iar scaunul său fu aruncat în afara cabinei de pilotaj. În timp ce jeturile automate de aterizare ale scaunului îl purtau pe Anakin spre Nallastia, văzu cum nava intră în spirală, cu botul înainte, într-un câmp cu iarbă, apoi înmugurea într-o explozie de flăcări. Sub cerul nopţii, Anakin îşi conduse scaunul ejectat în apropierea locului unde i se prăbuşise nava. Tot ce putea face acum era să încerce să stingă flăcările. Cu nava distrusă, nu avea cum să părăsească Nallastia sau să ia legătura cu *Unitive*. Se întrebă cât timp îi va lua lui Obi-Wan să-l găsească.

Capitolul 10

— Anakin? repetă Obi-Wan în stația de comunicație a navei sale de luptă. Anakin, mă recepționezi?

Obi-Wan îl pierduse din vedere pe Anakin după ce prima explozie distrusese misterioasa epavă. După aceea, văzuse o a doua explozie lângă luna Nallastia, dar nu ştia dacă Anakin avea vreo legătură cu ea. Chiar dacă replica navei *Contrabandistul Soarelui* şi echipamentul de bruiaj al senzorilor săi erau acum distruse, Obi-Wan nu reuşea să obțină un semnal clar pe nicio frecvență de emisie-recepție. Suspectă că toate acele resturi explodate cauzau interferențele.

Cercetă peisajul stelar cu privirea, încercând să găsească orice urmă a navei lui Anakin. Câteva minute mai târziu, observă că indicatorul de combustibil al navei sale arăta un nivel alarmant de scăzut. Un calcul rapid confirmă că avea suficient combustibil doar pentru a ajunge la Fondor, unde ar fi putut să realimenteze înainte să se întoarcă pe *Unitive*. Va trebui să aştepte până să reia căutarea lui Anakin.

În timp ce Obi-Wan îşi îndrepta nava de luptă spre şantierele orbitale ale lui Fondor, se trezi gândindu-se la conversația sa grăbită cu Anakin din hangarul navei mamut. Anakin spusese că descoperise că nava nu era *Contrabandistul Soarelui*, ceea ce nu îl surprinse pe Obi-Wan, care fusese de la bun început suspicios cu privire la nava abandonată. Dar când se gândi la faptul că epava fusese o contrafacere elaborată, se întrebă cine ar fi construit ceea ce trebuie să fi fost o replică scumpă a navei *Contrabandistul Soarelui* şi apoi ar fi îndreptat-o spre Fondor.

Obi-Wan ştia că întrebările îl vor sâcâi până când va afla adevărul.

* * *

Pe planeta Esseles din sectorul Darpa, departe de sistemul Fondor, un Hutt pe nume Groodo locuia într-un palat din capitala Calamar. Groodo avea multe plăceri, dar răzbunarea era în capul listei sale. Nimic nu-l făcea mai fericit decât să se răzbune pe oricine era atât de prost încât să-i facă rău. Groodo se trezea chiar că abia aştepta să fie nedreptățit, doar pentru a avea ocazia să se răzbune.

Pe lângă dorința de răzbunare, Groodo avea şi interesele sale de afaceri. Timp de mulți ani, condusese o fabrică pe Esseles, specializată în fabricarea de motoare de hiperpropulsie personalizate. Încă deținea fabrica, dar îi încredințase operațiunile fiului său, Boonda. Groodo îşi dedica acum cea mai mare parte a energiei sale pentru a dezvolta *Groodo Starship Yards*, care orbita în jurul lui Esseles. Tocmai se afla în bârlogul său, admirând un model holografic al unei corvete din clasa Marauder a *Sistemelor Sienar ale Republicii*, când Boonda intră în cameră.

— Salutări, odrasla mea ignorantă, bubui Groodo.

Boonda chicoti. Tatăl său îi vorbea adesea folosind acest termen de afecțiune.

— Bună, tată, spuse Boonda vesel. Îmi pare rău că te deranjez, dar îți aminteşti de acea slujbă secretă de replicare de la şantierele tale de nave spațiale?

— Bineînțeles că-mi amintesc, sac de grăsime fără speranță, răspunse Groodo. Este un transportor greu *Corellia StarDrive* clasa Alfa, lung de patru sute de metri, deteriorat în mod deliberat pentru a arăta ca şi cum ar avea patru mii de ani vechime, şi poartă însemnele navei *Contrabandistul Soarelui*.

— Da, la asta mă referem, spuse Boonda. Ştiai că a fost furată din şantierul tău?

— Furată? spuse Groodo, dându-şi ochii peste cap cu neîncredere. Repede! Sună la compania de asigurări!

În timp ce Boonda se strecura afară din bârlog pentru a contacta asiguratorii,

un zâmbet contorsionat se strecură pe fața lui Groodo. Știa sigur că dublura navei *Contrabandistul Soarelui* nu fusese furată. El însuși aranjase hiperpropulsorul navei și știa că aceasta ajunsese până în sistemul Fondor, purtând cu ea droizii săi cu memoria ștearsă. Totul făcea parte din cel mai recent și mai elaborat plan de răzbunare. După cum își închipuia, șantierele de nave de pe Fondor vor fi falimentate într-o săptămână. Apoi, afacerile lor vor fi ale lui. Asta le va arăta acelor presupuși industriași lipsiți de caracter că nu trebuie să îl subestimeze.

Groodo își întoarse atenția asupra hologramei corvetei Marauder și începu să fluiere.

* * *

Înapoi în sistemul Fondor, pe luna Nallastia, Anakin era aproape epuizat când reuși să stingă cea mai mare parte a epavei în flăcări a navei sale prăbușite. Singura lui consolare era că împiedicase un dezastru și mai mare. Dacă nu ar fi distrus cea mai mare rămășiță a misterioasei nave din spațiu, mulți kilometri pătrați de junglă Nallastiană ar fi ars până la sol. Fusese un pur noroc că nava sa de luptă nu se prăbușise într-o zonă populată.

Anakin se pregătea să se adăpostească pentru noapte. După ce își scoase casca și stratul exterior al costumului G, târî resturile care ardeau într-o locație sigură și construi un foc de tabără, care spera că îl va ajuta pe Obi-Wan să-l găsească. Apoi se întrebă dacă se afla undeva prin apropierea vreunui sat Nallastian și dacă Nallastienii îl vor găsi primii.

Își folosi sabia pentru a tăia câteva frunze late și flexibile dintr-un copac și apoi asamblă un adăpost la baza copacului. Era mai mult decât pregătit să se culce. Își dorea doar să nu mai aibă coșmaruri.

Anakin își scoase cizmele și cureaua și le așeză în adăpost. Era pe cale să se strecoare și el în adăpost când auzi ceva pocnind. Sunetul nu venea de la focul de tabără, ci din umbra unui grup de copaci din apropiere. Se apropie de focul de tabără, rămânând cu spatele la flăcări și privi în întuneric. Un mârâit jos răsună din copacii din apropiere și văzu o pereche de ochi galbeni amenințători deschizându-se și privindu-l. Pe baza distanței dintre cei doi ochi, presupuse că respectiva creatură avea capul destul de mare.

Anakin întinse mâna după sabia de lumină, dar nu era acolo unde ar fi trebuit să fie. Uitase că o lăsase agățată de centură, care acum se odihnea în adăpostul de frunze largi.

Creatura cu ochi galbeni mârâi din nou, apoi sări din umbră.

SFÂRȘIT

Universul Star Wars
Anexe

Începuturi...

La început s-a numit Vechea Republică.

Nu a existat niciun document care să consemneze întemeierea Vechii Republici şi nici nu era necesar vreunul. Întemeietorii s-au estompat în pulberea istoriei. Ei au clădit singura comunitate galactică cunoscută vreodată, care întotdeauna şi-a servit cetățenii bine şi cu credință. Noi lumi i s-au alăturat odată cu trecerea secolelor pentru a împărtăşi conducerea sa benefică. Planete ce se aflau ele însele în primejdie datorită dezastrelor naturale sau izbucnirii unor revolte au putut să se îndrepte spre vecinii lor pentru a primi ajutor. Toate rasele, toate speciile inteligente, toate popoarele erau egale în fața legii şi îşi trăiau viața cu drepturi care le garantau deopotrivă şansă şi libertate.

Vechea Republică s-a format pe temelia celor mai importante lumi ce existau la început, majoritatea fiind din centrul galaxiei... În vremea aceea au apărut şi primii Cavaleri Jedi. A fost o lungă perioadă de pace şi expansiune galactică determinată de inventarea şi progresul călătoriilor prin hiperspațiu. Păzitorii acestei Republici au fost Cavalerii Jedi, un Ordin viteaz şi neînfricat, numărând sute şi mii de membri, ce a slujit la apărarea şi protecția popoarelor Republicii. Înțelepciunea, bravura şi puterea lor au devenit legendă. Trăgându-şi tăria comună din Forță, Cavalerii Jedi au menținut pacea pe tot cuprinsul Galaxiei, generații după generații, şi au transmis mai departe crezul lor celor ce s-au dovedit deopotrivă capabili şi demni să fie Cavaleri.

Prin strânsa ei coeziune, Vechea Republică a devenit invulnerabilă față de orice atac dinafară. Nicio altă putere galactică cunoscută nu a îndrăznit o asemenea mişcare pentru că ea ar fi însemnat un eşec sigur. Cetățenii Vechii Republici au putut dormi liniştiți în paturile lor, aflați în siguranță înăuntrul zidurilor lor politice.

Atacul a venit, totuşi. Dar, la fel ca în multe societăți democratice, el nu a venit din partea unei forțe din afară, ci din interior. Decăderea a început pe măsură ce tot mai multe lumi s-au alăturat Vechii Republici. Oficialii locali au devenit susceptibili la influență şi mită, plecându-se cel mai adesea în fața dorințelor celor implicați în afaceri de comerț interstelar. Senatul, slăbit de atâtea secole de pace şi mulțumire de sine, a devenit periculos de neglijent. Răsturnarea politică era inimaginabilă, dar inevitabilă.

Sith...

Un mare contigent dintre Cavalerii Jedi care fuseseră ademeniți de partea întunecată a Forței au fost expulzați din Vechea Republică. După ce au pribegit o vreme, ei au dat peste ființele umanoide cunoscute sub numele de Sith şi au adus

această specie în stare de sclavie. Cei din partea întunecată au ajuns să fie cunoscuți sub denumirea de Stăpâni ai Sith-ilor. Pentru următoarele câteva mii de ani Imperiul lor avea să prospere şi să crească. În acest timp Cavalerii Jedi decăzuți începură de asemeni să facă experimente asupra supuşilor lor, convertind mulți Sith în fanaticii războinici Massassi.

Naga Sadow a condus Imperiul Sith. El a văzut ocazia de a extinde Imperiul Sith şi a invadat Vechea Republică, însă armatele sale au fost înfrânte de forțele combinate ale flotei Vechii Republici şi ale Cavalerilor Jedi. Sadow cu o armată compusă din războinici Massassi a fugit spre marginile îndepărtate ale universului, oprindu-se în cele din urmă pe cea de-a patra lună a planetei Yavin. Aici, dictatorul militar a început să facă experimente asupra celor ce l-au urmat, transformându-i în fiare monstruoase. Aceasta a avut drept consecință Războiul Fiarelor din Sistemul Onderon. Maestrul Jedi Arca, Străjerul recent descoperitului Sistem Onderon trimise ucenicii săi Jedi pentru a pune capăt violentului Război al Fiarelor. Sub conducerea lui Ulic Qel-Droma, aceşti Jedi încearcă să aducă pacea pe Onderon, dar au fost permanent împiedicați de puterile răului ale Reginei Amanoa, o urmaşă a lui Naga Sadow. În cele din urmă conflictul vechi de secole se încheie odată cu sosirea Maestrului Arca, moartea Reginei Amanoa şi căsătoria Stăpânului Fiarelor Oron Kira cu Prințesa Galia. Între timp, Cavalerul Jedi Exar Kun ce fusese instruit de Maestrul Jedi Vodo-Siosk Baas găseşte învățătura interzisă a vechilor Sith. El imită căile demult decăzuților Sith şi le foloseşte pentru a crea o proprie filosofie a Codului Jedi. Cu aceste cunoştințe Kun pune la cale o vastă şi puternică frăție şi îşi arogă titlul de prim Stăpân Întunecat al Sith. Kun şi alți Stăpâni Sith preiau controlul asupra Galaxiei şi reînvie vechiul Imperiu Sith. Lor li se opun în mod violent sute de Cavaleri Jedi. Războiul Sith care urmează este un conflict teribil în care multe personaje istorice importante sunt ucise, inclusiv Maestrul Jedi Arca. Toți Cavalerii Jedi se adună laolaltă pe luna-junglă într-un front unit contra cetății fortificate Sith construite de Exar Kun. Cavalerii Jedi aliați îi distrug printr-o masivă lovitură nimicitoare pe supraviețuitorii Massassi. La scurtă vreme după aceea Exar Kun este şi el ucis de Cavalerii Jedi. Spiritul său este surghiunit pe un tărâm al întunericului veşnic pe Yavin 4. Stăpânii Sith sunt înfrânți şi nu se mai aude nimic despre ei până peste câteva secole, pe timpul războiului comerțului, pe Planeta Naboo.

IMPERIUL...

Un Senator ambițios şi lipsit de scrupule numit Palpatine s-a ridicat extrem de repede la putere, ajutat de către unii membri obscuri ai Senatului care începuseră să râvnească la mai multă influență şi autoritate. Promițând că va face curățenie în Galaxie şi va readuce Republica la strălucirea ei de odinioară, Palpatine a fost ales Cancelar al Republicii şi s-a înconjurat cu acei oficiali lacomi şi avizi de putere care l-au sprijinit în ascensiunea sa. Ceea ce ei nu ştiau era că Palpatine îşi trăgea puterea şi carisma din partea întunecată a Forței. El avea însă ambiții mult mai mari decât i-ar fi îngăduit funcția de Cancelar, iar aceia care i-au netezit drumul spre înaltele sfere ale puterii politice se vor trezi curând înlăturați, întemnițați ori striviți de mâna grea a lui Palpatine, în timp ce acesta îşi urmărea fără cruțare țelul final. Din ordinul lui Palpatine, noul Imperiu a început o cursă a înarmării cum nu a mai existat alta în istoria galactică. Imense nave cu o incredibilă putere de foc au sărit de pe planşeta de proiectare în existența reală parcă peste noapte. Progresul tehnologic ce a rezultat a determinat apariția unei noi ştiințe a războiului.

Sistemele din centrul galaxiei au fost primele care au căzut, guvernele lor planetare fiind înlăturate prin forță, în timp ce legea marțială se extindea de la o lume la alta.

Sigur pe poziția sa, înconjurat de un nucleu militar ce-i ştia de frică, Palpatine s-a autodeclarat Împărat. Pentru prima oară în nenumărate secole, lumile Vechii Republici s-au trezit conduse de un singur om. Toate drepturile personale au ajuns

la cheremul capriciilor Împăratului, iar cele dintâi revolte împotriva lui Palpatine au fost înăbuşite aproape înainte de a izbucni. Cavalerii Jedi au fost vânați în mod sistematic şi executați sumar. Ei s-au văzut abandonați, trădați sau uciși chiar de către aceia pe care îi apăraseră vreme îndelungată. Senatul marionetă ce fusese păstrat în funcțiune era permanent dezbinat, iar conducerea directă a fost încredințată Guvernatorilor regionali numiți de Palpatine. Crearea unei arme teribile, una capabilă să distrugă o planetă întreagă dintr-o singură lovitură, a ținut liderii îngroziți ai fiecărei lumi sub amenințarea anihilării. Steaua Morții a fost ultimul cuvânt al lui Palpatine – asigurarea finală a puterii sale asupra miliardelor de ființe pe care le conducea.

ALIANȚA REBELĂ...

Când Imperiul lui Palpatine a ajuns la putere, un grup de cetățeni de pe întreg cuprinsul galaxiei au început să se organizeze încet şi discret într-o Forță Rebelă. Rebelii aveau un singur scop: distrugerea Imperiului şi întoarcerea la sistemul democratic din trecut. La început, fără să ştie, acest grup curajos a avut aliați în Senat. Acei Senatori planetari au înțeles pericolul extrem reprezentat de ascensiunea rapidă la putere a lui Palpatine şi au pus la cale, în secret, răsturnarea lui printr-o mişcare de preemțiune care ar fi concentrat valul rezistenței într-o forță care să asigure libertatea tuturor locuitorilor Vechii Republici.

Senatorul Bail Organa din Alderaan şi Senatoarea Mon Mohtma din Chandrila au pus la cale în secret un plan care, se spera, va împiedica drumul său spre Preşedinția Senatului. Tentativa lor a eşuat deoarece ridicarea la putere deplină a lui Palpatine s-a produs literalmente peste noapte odată ce baza sa de politicieni corupți a fost instalată. La o întâlnire în reşedința lui Organa în Casa Cantham din Oraşul Imperial, Mon Mohtma a îndemnat la revoltă generală împotriva lui Palpatine şi a forțelor sale crescânde. Organa s-a opus, temându-se că o asemenea mişcare ar fi putut distruge nu numai pe Palpatine, dar şi întregul sistem de guvernare pe care ei luptau să-l salveze. Organa dedicase întreaga sa viață democrației Vechii Republici şi sistemului Senatorial şi socotea că, odată pusă în mişcare pentru a-l opri pe Palpatine, anarhia nu va mai putea fi controlată.

Apoi o mică planetă din Sectorul Sern, lângă Lumile Centrale, a fost prima care a simțit urgia militară a lui Palpatine. Masacrul de la Ghorman a avut loc atunci când Guvernatorul planetar Ghormanez a refuzat să se încline în fața lui Palpatine. Cetățenii acestei lumi, sfidând o sporire Imperială a impozitelor, au organizat un protest paşnic pe principalul port spațial al planetei, blocând pistele de aterizare folosite de navele lui Palpatine. Zeci de persoane au fost ucise şi alte sute grav rănite când o navă militară condusă de Căpitanul (ulterior Marele Moff) Tarkin a aterizat intenționat peste protestatari atunci când a venit să adune noile taxe. Acest eveniment a marcat moartea Vechii Republici şi în acel moment multe alte lumi au înțeles că sistemul democratic pe care îl cunoşteau s-a prăbuşit complet.

Bail Organa, îngrozit de o asemenea monstruozitate, a început să o ajute pe Senatoarea Mohtma să deturneze fonduri şi arme în mâinile sufletelor curajoase care s-au unit în curând, formând celule de rezistență organizată. Încă şi mai important, poate, Organa şi mica sa grupare de simpatizanți ai Rebelilor din Senat au pus la dispoziția liderilor Rebeli informații strict secrete, permițându-le să plănuiască lovituri prin surprindere împotriva navelor şi trupelor Imperiale.

Multele grupuri izolate de rezistență împrăştiate prin toată galaxia i-au pricinuit puține griji lui Palpatine. Conducătorii lor erau săraci, iar forțele lor dezorganizate. Ei aveau puține arme şi, desigur, nimic din ceea ce ar fi putut face față forțelor Imperiale însărcinate cu eliminarea lor. Multe unități de rezistență au fost dispersate sau chiar nimicite, iar planeta lor a fost pusă sub legea marțială.

Implicarea Senatoarei Mothma în Rebeliune a fost descoperită de poliția secretă Imperială, dar înainte ca ea să fie prinsă, o informație dintr-o sursă amicală ajunsă

la urechea lui Organa i-a permis să părăsească capitala Imperială. Astfel, ea a evitat capturarea şi dedicându-se cu totul distrugerii Imperiului a devenit Şeful Statului Major al Alianței Rebele.

Lucrând la organizarea unei Alianțe a Planetelor Rebele, primul său succes a venit la o conferință secretă ținută în sistemul Corellian. Întrucât Mohtma a arătat numeroşilor lideri ai grupurilor de rezistență dispersate cum o conducere centrală ar duce la îmbunătățirea comunicațiilor, la un acces mai bun la fonduri, aprovizionare şi armament, cele trei grupuri principale de rezistență au căzut de acord să se unească într-un grup coerent. Acest *Tratat Corellian* a pus bazele Alianței care în scurtă vreme şi-a sporit puterea grație nou-formatei unități.

Declarația Rebeliunii, ratificată la aceeaşi conferință, l-a sfidat în mod fățiş pe Palpatine şi chiar i s-a adresat personal. Ea prevedea, între altele:

„Ai dezorganizat Senatul, vocea Poporului;

Ai instituit o politică flagrantă de rasism şi genocid împotriva popoarelor non-umane din galaxie;

Ai înlăturat conducătorii aleşi ai planetelor, înlocuindu-i cu Moffi şi Guvernatori după bunul tău plac;

Ai mărit impozitele fără consimțământul celor impozitați;

Ai ucis şi întemnițat milioane de persoane care nu au beneficiat de un proces;

Ai extins armata dincolo de limitele necesare şi prudente, doar pentru unicul scop de a-i oprima pe supuşi.

Noi, Alianța Rebelă, în numele şi cu autoritatea ființelor libere din galaxie declarăm în mod public şi solemn intențiile noastre:

Să luptăm şi să ne opunem ție şi forțelor tale prin orice mijloace care ne vor sta la îndemână;

Să refuzăm orice lege Imperială contrară drepturilor ființelor libere;

Să provocăm distrugerea ta şi distrugerea Imperiului Galactic;

Să eliberăm pentru totdeauna toate ființele din galaxie.

Pentru îndeplinirea acestor țeluri noi punem chezăşie proprietățile, onoarea şi viețile noastre”

Lumile din întreaga galaxiei s-au unit în lupta contra tiraniei lui Palpatine şi a Imperiului său. Divergențele care existaseră cândva între rase şi specii au fost lăsate deoparte, deoarece dorința comună de libertate a devenit centrul de greutate al vieților lor. Piloți spațiali au străbătut distanțe interstelare, adeseori în mici nave de luptă, cu riscul de a fi detectați şi întemnițați de Imperiali, în scopul de a se alătura Rebeliunii.